



中国民用航空局
CIVIL AVIATION ADMINISTRATION OF CHINA

境外驾驶员学校认可证书
VERIFICATION OF PILOT SCHOOL CERTIFICATE

编号 Number V9R10

驾驶员学校名称 Name of Pilot School

HILLSBORO AERO ACADEMY, LLC
D/B/A AIRMAN'S PROFICIENCY CENTER

主业务办公室地址 Address of Principal Business Office

3565 NE. CORNELL ROAD
HILLSBORO, OREGON 97124, USA

运行基地 Main Operation Bases

Main Base: KHIO (Hillsboro Airport)
Satellite Base: KTTD (Troutdale Airport); S39(Prineville Airport)

主任飞行教员 Chief Flight Instructor

Chris Berg

经审定，确认该驾驶员学校满足中国民用航空规章第 141 部关于颁发境外驾驶员学校认可证书的要求，批准按照下述课程实施训练。训练容量限为 210 人(S39 仅限 30 人)。The verification applicant has met the applicable requirements of CCAR Part 141 Chapter G, the training courses has been reviewed and accepted by FSD of CAAC as followed. Maximum capacity is limited to 210 cadets (30 only in S39).

运输航空公司商用驾驶员执照课程 Professional Pilot Curriculum, CAAC version 2.0, FL R17 01/20/2017

高性能飞机训练课程 20/50 Hours High Performance Training Course C90 R14 7/28/2016

对应的中国的驾驶员执照和等级如下: The corresponding pilot license/ratings are as follows.

商用驾驶员执照 Commercial Pilot License

飞机多发陆地 Airplane Multiengine Land

私人驾驶员权利 Private Pilot Privilege

飞机单发陆地 Airplane Single engine Land

飞机仪表等级 Instrument-Airplane

颁发日期: 2006 年 12 月 14 日

Issued Date : DEC 14 2006

重新颁发日期: 2017 年 2 月 6 日

Reissued Date: FEB 6 2017

期满日期: 2018 年 12 月 31 日

Expiration Date: DEC 31 2018

局长授权人签字:

局长授权人单位(签章):



By Direction of the Administration of CAAC

Issued by

当本认可证书所依据的所在国民航当局颁发的合格证期满、被暂扣或吊销时，不得行使中国的认可证书的权利。This Verification is issued on the basis of and valid only when accompanied by FAA Air Operation Certificate of the pilot school No. 5HAS217L. All limitations and restrictions on FAA pilot school certificate apply.

本认可证书不可转让。基本设施或位置的任何重大变动，应立即报告中国民用航空局。This Verification is not transferable. And any Major Change in the basic facilities, or in the location thereof, shall be immediately reported to Civil Aviation Administration of China.